

Miele

Notice de montage et d'utilisation




Combiné réfrigérateur-congélateur avec système NoFrost, Froid Dynamique et fabrique de glaçons KFN 9755 iDE

Veuillez **impérativement** lire
ce mode d'emploi avant d'installer et
de mettre en service cet appareil.
Vous vous protégerez ainsi et éviterez
de détériorer votre appareil.

fr - FR

M.-Nr. 07 021 321

Indice

Description de l'appareil	5
Votre contribution à la protection de l'environnement	7
Prescriptions de sécurité et mises en garde	8
Comment économiser de l'énergie ?	13
Mise en marche et arrêt de l'appareil	15
Désactivation séparée de la zone de réfrigération	16
Verrouillage	16
En cas d'absence prolongée	17
Choix de la bonne température	18
. . . dans la zone de réfrigération	18
. . . dans la zone de congélation	18
Régler la température dans la zone de réfrigération / congélation	18
Valeurs réglables pour la température	19
Affichage de température	19
Luminosité de l'affichage de température	20
Alarme sonore	21
Alarme sonore pour la porte	21
Activer le système d'alarme	21
Désactiver l'alarme sonore	21
Superfroid, Superfrost et Froid dynamique	22
Fonction Superfroid	22
Fonction Superfrost	22
Le Froid dynamique 	23
Bonne utilisation de la zone de réfrigération	24
Les différentes zones de froid	24
Aliments inadaptés au réfrigérateur	25
Paramètres à prendre en compte au moment de l'achat des aliments	25
Conseils pour la réfrigération et la conservation	25
Fruits et légumes	25
Denrées alimentaires d'origine animale et végétale non emballées	26
Aliments riches en protéines	26
Viande	26
Aménagement intérieur	27
Déplacer les tablettes	27
Tablette modulable	27
Déplacer le plateau amovible / le balconnet pour bouteilles	28

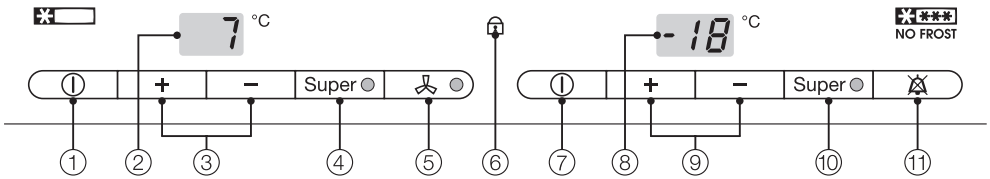
Boîte amovible	28
Déplacer la cloison de maintien pour bouteilles	29
Conseils pour la congélation et la conservation	30
Pouvoir de congélation maximal	30
Processus de congélation pour les produits frais	30
Conservation de produits surgelés	30
Congélation de produits frais	31
Conseils pour la congélation	31
Emballage	31
Avant la congélation	32
Mise en congélation	32
Stocker des aliments volumineux	32
Calendrier de congélation	33
Décongélation de produits congelés	33
Rafraîchissement rapide de boissons	34
Utiliser les tablettes de congélation	34
Accumulateur de froid	34
Production de glaçons	35
Dégivrage automatique	36
Nettoyage et entretien	37
Intérieur, accessoires	37
Nettoyage du bac à glaçons	38
Aération	38
Joint de porte	39
Que faire si . . . ?	40
Origines des bruits	44
Service Après Vente / Garantie	45
Délai et conditions de garantie	45
Le raccordement fixe à l'eau	46
Indications pour le raccordement à l'arrivée d'eau	46
Raccordement à l'arrivée d'eau	46
Branchement électrique	48
Montage	49
Lieu d'installation	49
Classe climatique	49
Aération, évacuation d'air	49

Indice

Avant l'encastrement	50
L'ancien appareil avait-il un autre type de charnière ?	50
Cotes d'encastrement	51
Ajustez la charnière de porte	52
Inversion du sens d'ouverture de porte	53
Encastrement de l'appareil	56
Poids des portes du meuble	56
Encastrement dans un meuble de séparation	56
Monter les portes des meubles	60

QUELFRIGO.COM

Description de l'appareil

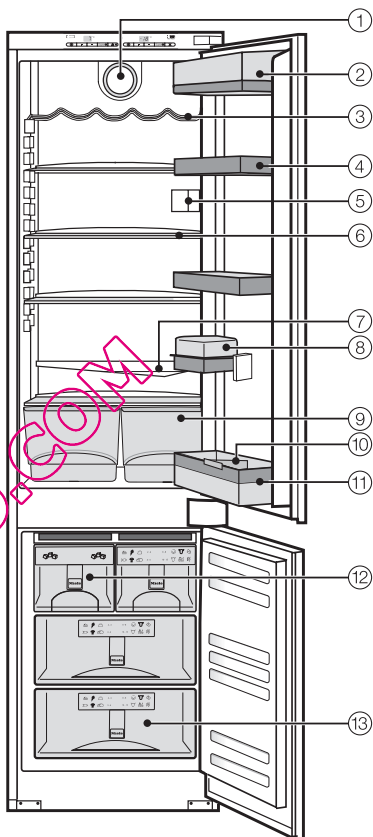


- ① Touche Marche-Arrêt pour mise sous tension / arrêt automatique de la zone de réfrigération
- ② Affichage de température zone de réfrigération
- ③ Touches de réglage de la température dans la zone de réfrigération (+ pour plus chaud; - pour plus froid)
- ④ Touche et voyant Superfroid
- ⑤ Touche et voyant Froid Dynamique
- ⑥ Voyant verrouillage
- ⑦ Touche Marche / Arrêt principale pour tout l'appareil
- ⑧ Affichage de température zone de congélation
- ⑨ Touches de réglage de la température dans la zone de congélation (+ pour plus chaud; - pour plus froid)
- ⑩ Touche et voyant Superfrost
- ⑪ Touche "Supression alarme sonore"

QUELFRIGO.COM

Description de l'appareil

- ① Ventilateur pour Froid dynamique
- ② Compartiment à beurre et fromage
- ③ Clayette pour bouteilles
- ④ Balconnet à oeufs / Plateau amovible
- ⑤ Eclairage intérieur
- ⑥ Tablette
- ⑦ Conduit et orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage
- ⑧ Boîte amovible
- ⑨ Bacs à fruits et légumes
- ⑩ Cloison de maintien pour bouteilles*
- ⑪ Balconnet pour bouteilles
- ⑫ Tiroir à glaçons avec distributeur automatique de glaçons
- ⑬ Tiroirs de congélation avec calendrier de congélation



* en série ou en option suivant les modèles

Votre contribution à la protection de l'environnement

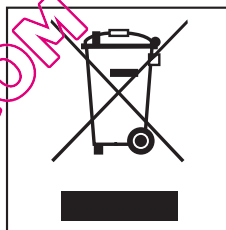
Enlèvement de l'emballage

L'emballage protège l'appareil contre les avaries de transport. Les matériaux utilisés sont choisis en fonction de critères écologiques de façon à en faciliter le recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume des déchets à éliminer. En principe, votre revendeur reprend l'emballage.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans le collecteur de déchets où s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Faites appel au service d'enlèvement ou aux sites de dépôt mis en place par votre commune et spécialement adaptés à l'enlèvement de ce type d'appareils.

Veillez à ne pas endommager les turbulences du circuit frigorifique de votre appareil jusqu'à son enlèvement vers une décharge assurant le recyclage des matériaux. On évitera ainsi que le fluide frigorifique contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident.

QUELFRIGO.COM

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Cet appareil répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée peut néanmoins causer des dégâts corporels et matériels.

Lisez le mode d'emploi avec attention avant de mettre votre appareil en service. Il vous fournit des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous vous protégez ainsi et évitez de détériorer votre appareil.

Conservez ce mode d'emploi et remettez-le à un éventuel futur propriétaire.

Utilisation conforme

- Utilisez cet appareil uniquement pour conserver des produits surgelés, congeler des produits frais et préparer des glaçons. Toute autre utilisation est interdite et peut être dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages résultant d'une utilisation non conforme au produit ou d'une manipulation incorrecte.
- Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance d'une personne responsable.

Précautions à prendre avec les enfants

- Les enfants sont autorisés à utiliser l'appareil sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment le manipuler sans danger. Ils doivent être conscients des risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

Surveillez les enfants lorsqu'ils se tiennent à proximité de l'appareil. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil, en s'asseyant dans un des tiroirs de congélation ou en s'accrochant à la porte par exemple.

Sécurité technique

► Ce congélateur contient du frigorigène Isobutan (R600a), un gaz naturel peu polluant mais inflammable. Il ne nuit pas à la couche d'ozone et n'augmente pas l'effet de serre. Le recours à ce frigorigène peu polluant a en partie entraîné une augmentation des bruits d'utilisation. En plus des bruits de fonctionnement normaux du compresseur il est ainsi possible que des bruits d'écoulement dans l'ensemble du circuit de refroidissement soient audibles. Ces effets secondaires sont malheureusement inévitables bien qu'ils n'aient aucune incidence sur le fonctionnement même de l'appareil. Veillez à n'endommager aucune pièce du circuit frigorifique lors du transport et de l'installation de l'appareil. Les projections d'isobutan peuvent causer des lésions oculaires! Si des pièces sont endommagées : évitez de placer l'appareil près de flammes ou de sources de chaleur, débranchez l'appareil, aérez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant quelques minutes et avertissez le SAV.

► La taille de la pièce, où est installé le réfrigérateur/congélateur, doit être proportionnelle à la quantité de frigorigène contenue dans l'appareil. Une fuite éventuelle peut former un mélange gaz-air inflammable dans les pièces trop petites. Le volume de la pièce doit être d'au moins 1m^3 pour 8g de frigorigène. La quantité de frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

► Avant de brancher le réfrigérateur, comparez impérativement les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. Ces données doivent absolument concorder pour éviter toute détérioration de l'appareil. Interrogez un électricien en cas de doute.

► La sécurité électrique de cet appareil n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué. Il est très important que cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute toute l'installation domestique soient contrôlées par un professionnel. En cas de doute, faites vérifier l'installation par un professionnel. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dégâts causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation (décharge électrique).

► Le bon fonctionnement de l'appareil n'est garanti que si celui-ci est monté et raccordé conformément au mode d'emploi.

► Le montage et la mise en service de cet appareil sur des unités mobiles (des bateaux par exemple) ne peuvent être effectués que par des entreprises spécialisées ou des professionnels, en veillant à ce que les conditions nécessaires au fonctionnement de l'appareil en toute sécurité soient réunies.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

► Les interventions techniques ne doivent être exécutées que par des professionnels. Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation incorrects peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

► Le fabricant ne peut pas être tenu pour responsable des dommages résultant d'un raccordement d'eau fixe.

► Le raccordement au réseau d'eau ainsi que les interventions sur le distributeur de glaçons doivent être effectués par des techniciens qualifiés.

► Le distributeur de glaçons n'est pas prévu pour être raccordé à l'eau chaude.

► Le raccordement à l'eau ne doit pas être effectué si l'appareil est sous tension.

► L'appareil est déconnecté du réseau uniquement si l'une des conditions suivantes est remplie :

- la fiche de l'appareil est débranchée. Ne tirez pas sur le cordon, mais sur la fiche pour débrancher l'appareil.
- le fusible de l'installation domestique est ôté.

► Ne branchez pas l'appareil à l'aide d'une rallonge, qui ne garantit pas la sécurité suffisante (risque de surchauffe ...).

Utilisation

► Ne touchez pas les produits congelés, les mains mouillées. Elles peuvent geler. Risque de blessure !

► N'utilisez pas d'appareils électriques dans l'appareil (pour la fabrication de glace par ex.). Des étincelles peuvent se produire. Risques d'explosion !

► Ne consommez jamais de glaçons ou d'esquimaux glacés, sorbets en particulier, qui sortent directement du congélateur. Les températures très basses des glaces peuvent geler les lèvres ou la langue. Risque de blessure !

► Ne recongelez jamais d'aliments partiellement décongelés ou totalement. Consommez-les le plus rapidement possible, car ils perdent leur valeur nutritive et s'abîment. Vous pouvez recongeler des aliments cuisinés préalablement.

► Ne stockez pas de produits explosifs ou d'aérosols dans l'appareil. L'enclenchement du thermostat peut provoquer des étincelles. Ces dernières peuvent faire exploser les mélanges inflammables.

► Placez les alcools forts verticalement dans la zone de réfrigération et veillez à ce que les bouteilles soient bien fermées hermétiquement.

► N'entrez pas de boîtes de conserve ni de bouteilles de boissons contenant du gaz carbonique ou des liquides dans le congélateur. Les boîtes et bouteilles peuvent exploser. Vous pouvez vous blesser et endommager votre appareil.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

► Sortez les bouteilles que vous avez mises à rafraîchir au congélateur au plus tard une heure après. Sinon elles peuvent éclater.

► Ne consommez pas d'aliments stockés au congélateur depuis trop longtemps, vous risquez de vous intoxiquer. La durée de conservation dépend de nombreux facteurs comme par exemple le degré de fraîcheur, la qualité des aliments et la température de conservation. Respectez les dates limites de conservation indiquées par les fabricants d'aliments.

► N'utilisez pas d'objets pointus ou coupants pour

- enlever les couches de givre ou de glace,
- décoller les glaçons et aliments pris dans la glace.

Vous risquez de percer le circuit frigorifique et l'appareil sera inutilisable.

► Ne placez jamais d'appareils électriques ou de bougies dans le congélateur pour accélérer le dégivrage. Vous pouvez endommager le plastique.

► N'utilisez pas de bombes dégivrantes. Elles peuvent former des gaz explosifs, contenir des solvants ou des agents propulsants qui endommagent le plastique et sont nocifs à la santé.

► Ne traitez pas le joint du couvercle avec des huiles ou des graisses, sinon il devient poreux.

► Veillez à ne pas obstruer la fente d'aération dans le socle ainsi que la sortie d'air qui se trouve sur le dessus de l'armoire. L'air ne pourra plus circuler convenablement. La consommation risque également d'augmenter et des éléments de l'appareil peuvent être endommagés.

► Cet appareil est prévu pour une certaine classe climatique (température ambiante) dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Une température ambiante plus basse entraîne un arrêt prolongé du compresseur, de sorte que le congélateur ne peut fournir la température nécessaire.

► N'utilisez en aucun cas de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil.

La vapeur peut humidifier les pièces sous tension et provoquer un court-circuit.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Enlèvement de l'ancien appareil

► Détruisez la serrure à ressort ou à pêne de votre ancien réfrigérateur dont vous voulez vous débarrasser. Vous éviterez que les enfants ne s'y enferment en jouant au péril de leur vie.

► N'endommagez aucune pièce du circuit frigorifique, en

- perçant les conduits de l'évaporateur contenant du frigorigène.
- coudant les tubulures
- rayant les revêtements de surface.

Les projections du frigorigène peuvent provoquer des lésions oculaires.

Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dégâts dus au non-respect des prescriptions de sécurité et des mises en garde.

QUELFRIGO.COM

Comment économiser de l'énergie ?

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie élevée
Installation	Dans des locaux aérables.	Dans des locaux, non aérables
	Protégés des rayons de soleils directs.	Avec rayons de soleils directs.
	Pas à proximité d'une source de chaleur (chauffage, cuisinière).	A côté d'une source de chaleur (chauffage, cuisinière).
	Avec température idéale d'env. 20 °C.	Avec température ambiante élevée.
Réglage de la température thermostat "nombres approximatifs" (réglage par paliers)	Avec réglage moyen de 2 à 3.	Avec réglage élevé : Plus la température est basse, plus la consommation d'énergie est élevée !
Réglage de la température thermostat "au degré près" (affichage numérique)	Compartiment du bas 8 à 12 °C	Pour les appareils avec fonction MaxiFroid, veiller à ce qu'avec des températures ambiantes plus élevées que 16 - 18 °C, l'interrupteur soit éteint.
	Compartiment de réfrigération 4 à 5 °C	
	Zone Biofresh environ 0 °C	
	Compartiment de congélation -18 °C	
	Cave à vin 10 à 12 °C	
Utilisation	N'ouvrir la porte que quand nécessaire et le moins longtemps possible.	Ouverture de porte trop fréquente et trop longue = perte de froid
	Bien ranger vos aliments.	Le désordre signifie un temps de recherche prolongé et donc un temps d'ouverture de la porte plus long.
	Laisser refroidir les boissons et les aliments chauds avant de les ranger dans l'appareil.	Les aliments chauds dans l'appareil engendrent des temps de fonctionnement du compresseur plus longs (l'appareil tente de refroidir le plus rapidement possible).
	Ranger les aliments bien emballés ou bien recouverts.	L'évaporation ou la condensation de liquides dans le congélateur contribuent à une perte de la production de froid.
	Pour décongeler un aliment, le placer au réfrigérateur.	
	Ne pas surcharger les compartiments afin que l'air puisse circuler.	

Comment économiser de l'énergie ?

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie élevée
Dégivrage	Dégivrer le congélateur lorsque la couche de givre atteint 0,5 cm.	Une couche de glace trop épaisse diminue la production de froid et augmente la consommation d'électricité.

QUELFRIGO.COM

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Avant la première utilisation

Les bordures et les cadres en inox sont protégés durant le transport par un film plastique.

- N'enlevez ce film qu'une fois l'appareil installé et monté.
- Enduisez les surfaces en inox avec un produit d'entretien adapté immédiatement après avoir retiré le film protecteur.

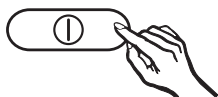
Important ! Le produit d'entretien pour inox crée un film protecteur durable qui évite que la surface ne se resalisse trop vite !

- Nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède. Séchez le tout avec un chiffon.

Laissez reposer le congélateur après son transport 1/2 à 1 heure avant de le brancher. Ceci est très important pour garantir son bon fonctionnement ultérieur !

Enclenchez l'appareil

Vous pouvez activer simultanément la zone de réfrigération et la zone de congélation à l'aide de la touche principale. Ceci est également possible avec la touche Marche à gauche du bandeau de commande.



- Appuyez à droite sur la touche principale.

L'affichage de température pour la zone de froid s'allume et l'éclairage interne s'allume lorsque la porte s'ouvre. Dans l'affichage de température pour la zone de congélation, des traits apparaissent.

L'appareil commence à produire du froid.

Laissez l'appareil fonctionner quelques heures avant d'y déposer des aliments pour que la température soit suffisamment basse.

Accumulateur de froid

Placez l'accumulateur de froid dans le tiroir du haut ou sur la tablette de congélation pour gagner de la place. Laissez-le y pendant 24 heures environ pour qu'il puisse produire sa puissance frigorifique maximale.

Mettre l'appareil hors tension

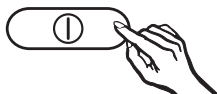
- Appuyer sur la touche principale de droite jusqu'à ce que les deux affichages s'éteignent.

La production de froid est désactivée. (Si ce n'est pas le cas le verrouillage est enclenché !)

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Désactivation séparée de la zone de réfrigération

Il est possible de désactiver la zone de réfrigération tout en gardant la zone de congélation enclenchée. Cette fonctionnalité peut se révéler pratique en période de vacances notamment.



- Appuyez à gauche sur la touche Marche/Arrêt pour la zone de réfrigération jusqu'à ce que l'affichage de la zone de réfrigération s'éteigne.

La zone de réfrigération est désactivée alors que la zone de congélation reste enclenchée.

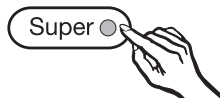
Réenclencher la zone de réfrigération

- Appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt à gauche. L'affichage de température pour la zone de réfrigération s'allume. La zone de réfrigération commence à produire du froid et l'éclairage intérieur s'allume chaque fois que la porte de l'appareil est ouverte.

Verrouillage

Grâce au verrouillage vous pouvez éviter que l'appareil soit mis hors tension.

Activation / désactivation du verrouillage



- Maintenez la touche Superfrost enfoncée pendant env. 5 secondes.

La diode de la touche Superfrost clignote et sur l'affichage de température clignote un **⏏**.

- Appuyez à nouveau sur la touche Superfrost.


L'affichage indique un **⏏**.

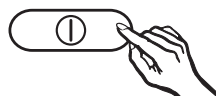


- En appuyant sur les différentes touches pour la température vous pouvez maintenant sélectionner entre **⏏** et **⏏ 1** :

⏏ : Le verrouillage est désactivé,
⏏ 1 : le verrouillage est activé.

- Appuyez sur la touche Superfrost, pour enregistrer les réglages.

Lorsque le verrouillage est activé, la diode  brille.



- Quittez le mode de réglage en appuyant sur la touche Marche / Arrêt

(sinon l'électronique repasse automatiquement en fonctionnement normal après environ deux minutes).

En cas d'absence prolongée

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période relativement longue

- mettez l'appareil hors tension,
- débranchez l'appareil,
- fermez le robinet d'arrêt de l'arrivée d'eau,
- nettoyez l'appareil et
- laissez la porte du congélateur légèrement ouverte pour éviter les odeurs.

En cas d'arrêt prolongé de l'appareil, de la moisissure risque de se former si la porte reste fermée et que l'appareil n'a pas été nettoyé.

QUELFRIGO.COM

Choix de la bonne température

Il est très important de sélectionner correctement la température pour bien conserver les aliments. Ceux-ci s'abîment vite sous l'action de micro-organismes et une bonne température de conservation peut retarder, voire empêcher leur dégradation puisqu'une température très basse ralentit leur développement. Plus la température baisse et plus ces processus ralentissent.

La température à l'intérieur de l'appareil augmente

- en fonction de la fréquence et de la durée de l'ouverture de la porte de l'appareil,
- en fonction de la quantité d'aliments surgelés conservés
- en fonction de la chaleur des aliments à congeler,
- en fonction de la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil.
Cet appareil est prévu pour une classe climatique (température ambiante) précise dont il faut respecter les limites.

... dans la zone de réfrigération

Dans la zone de réfrigération, nous conseillons une température de **4 °C**

... dans la zone de congélation

Il faut obtenir une température de **-18 °C** pour congeler des aliments frais et les conserver longtemps. Le développement de ces organismes est largement freiné à cette température. Dès que la température dépasse - 10 °C, la décomposition des aliments par les micro-organismes reprend et ils se conservent moins longtemps. C'est pour cette raison qu'il ne faut recongeler des aliments partiellement ou totalement décongelés qu'une fois qu'ils ont été cuits. Les micro-organismes sont éliminés par des températures élevées.

Régler la température dans la zone de réfrigération / congélation

La température dans la zone de réfrigération peut être réglée avec les deux touches situées sous l'afficheur de température correspondant.

En appuyant sur



la touche + : vous augmentez la température

la touche - : vous la réduisez

Pendant le réglage, la température est affichée par clignotements.

Les modifications suivantes peuvent être observées dans l'affichage de température lorsque vous appuyez sur les touches :

Choix de la bonne température

- en appuyant la première fois : la **dernière valeur de température sou-**
haitée est affichée par clignote-
- Pressions suivantes :
La température est modifiée par pa-
liers de 1 °C.
- Maintenir la touche appuyée : les va-
leurs de température changent.

Environ 5 s après la dernière pression, l'affichage de température indique la température **réelle moyenne** qui règne dans la zone de réfrigération ou de congélation.

Lorsque vous avez modifié la tempéra-
ture à l'aide du sélecteur de tempéra-
ture, nous vous conseillons de vérifier
la température au bout de **6 h si le**
congélateur n'est pas rempli et au
bout d'environ **24 h si l'appareil est**
rempli. C'est au bout de ce laps de
temps seulement que la température
s'est stabilisée. Si la température se
trouve encore être trop élevée ou trop
basse, réglez-la à nouveau.

Valeurs réglables pour la température

La température est réglable :

- Dans la zone de réfrigération de 4 °C
à 9 °C.
- dans la zone de congélation de
-16 °C à -26 °C.

La température la plus basse sera at-
teinte en fonction du lieu ou sera instal-
lé l'appareil ainsi que de la température
ambiante. Lorsque la température am-
biente est très élevée, la température la

plus basse ne sera pas forcément at-
teinte.

Affichage de température

Les affichages de température sur le
bandeau de commande indiquent en
fonctionnement normal, la température
au milieu de la zone de réfrigération et
le point le plus chaud dans la zone de
congélation.

Si la température ne se situe pas dans
la plage de température possible, des
tirets clignotent dans l'affichage de
température.

Les **affichages de température cli-**
gnotent, lorsque

- une autre température est réglée,
- la température dans l'appareil est
augmentée de plusieurs degrés, in-
diquant ainsi une perte de froid.

Cette perte de froid momentanée ne
préte pas à conséquence si

- la porte reste de temps en temps ou-
verte plus longtemps que la normale
(pour sortir ou entreposer une
grande quantité d'aliments par ex.),
- vous congélez des aliments frais.

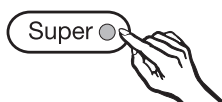
Si la température reste au-dessus de -
18 °C pendant un temps prolongé, véri-
fiez si les aliments sont décongelés
(partiellement ou totalement). Si tel est
le cas, consommez-les le plus rapide-
ment possible!

Choix de la bonne température

Luminosité de l'affichage de température

Au moment de la livraison de l'appareil, la luminosité de l'affichage est réglée au minimum. Dès que la porte s'ouvre, qu'un réglage est modifié ou que l'alarme est activée, l'affichage de température devient plus intense pendant environ 1 min.

Vous pouvez modifier l'intensité de la luminosité de l'afficheur de température :



- Maintenez la touche Superfrost enfoncée pendant env. 5 secondes.

La diode de la touche Superfrost clignote et sur l'affichage de température clignote un **c**.

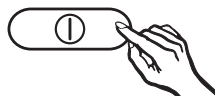


- Appuyer sur l'une des touches de réglage de la température jusqu'à ce que l'affichage indique un **h**.
- Appuyez à nouveau sur la touche Superfrost.

L'affichage indique un **h**.

- En appuyant sur la touche de réglage pour la température vous pouvez maintenant modifier l'intensité de l'éclairage de l'affichage. Vous pouvez choisir entre les niveaux **1** à **5** :
1 : intensité d'éclairage minimum
5 : intensité d'éclairage maximum.

- Appuyez sur la touche Superfrost, pour enregistrer les réglages.



- Quitter le mode de réglage en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.

Sinon, l'électronique passe en mode de fonctionnement normal au bout de 2 minutes.

Votre appareil est équipé d'une alarme qui vous avertit lorsque la température monte de façon anormale.

Si la température atteint une plage de température trop élevée, un signal sonore retentit et l'affichage de température pour la zone de congélation clignote en même temps. Cette limite est déterminée par le réglage du sélecteur de température.

Le signal optique et sonore pourrait par exemple s'enclencher lorsque

- la porte reste ouverte pendant un certain temps quand vous déposez, triez, ou sortez des produits congelés
- ou lorsque vous congelez une grosse quantité d'aliments.

Alarme sonore pour la porte

Si la porte de l'appareil reste ouverte plus longtemps que 60 s, l'alarme sonore émet un son continu.

Activer le système d'alarme

Le système d'alarme est toujours actif. Il n'a pas besoin d'être activé exprès.

Désactiver l'alarme sonore

Une fois la température sélectionnée atteinte dans la zone de congélation, l'alarme sonore s'arrête et l'afficheur de température s'allume en continu. Si l'alarme sonore vous dérange, vous avez la possibilité de la désactiver.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de l'alarme sonore.

L'alarme s'arrête. L'afficheur de température clignote tant que l'alarme sonore est active. Ensuite elle reste allumée. Le système est à nouveau opérationnel.

QUELFRIGO.COM

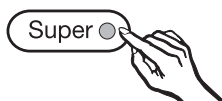
Superfroid, Superfrost et Froid dynamique

Fonction Superfroid

Avec la fonction Superfroid l'ensemble de la zone de réfrigération est très rapidement refroidie à la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante).

Activer la fonction Superfroid

L'activation de la fonction Superfroid est particulièrement conseillée, lorsque vous souhaitez rapidement refroidir de grandes quantités d'aliments ou de boissons.



- Appuyez sur la touche Superfroid, le voyant s'allume.

La température baisse à l'intérieur du congélateur car l'appareil fonctionne à plein rendement.

Désactiver la fonction Superfroid

La fonction Superfroid s'éteint automatiquement au bout de 6 heures. La diode de contrôle s'éteint et l'appareil fonctionne à nouveau avec une capacité normale.

Afin d'économiser de l'énergie, vous pouvez vous-même désactiver la fonction Superfroid, dès que les aliments ou les boissons sont assez froids.

- Appuyez sur la touche Superfroid, le voyant s'éteint.

L'appareil se remet à fonctionner à puissance frigorifique normale.

Fonction Superfrost

Enclenchez la fonction Superfrost afin de congeler les aliments frais dans les meilleures conditions.

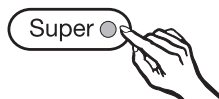
Cette fonction permet de congeler les aliments à cœur dans un laps de temps très court afin de préserver leurs valeurs nutritives, leurs vitamines, leur aspect et leur goût.

Exceptions :

- lorsque vous déposez des aliments déjà congelés dans votre congélateur.
- lorsque vous congélez seulement 2 kg d'aliments max. par jour.

Activation de la fonction Superfrost

Il faut activer la fonction Super Frost **6 heures avant de déposer** les aliments à congeler. Si vous utilisez le **le pouvoir de congélation maximal** de votre appareil, activez la fonction Superfrost **24 heures au préalable**.



- Appuyez sur la touche Superfrost, de manière à ce que la diode correspondante s'allume.

La température dans l'appareil, baisse étant donné que ce dernier travaille avec la capacité de froid la plus élevée dans la zone Biofresh.

Superfroid, Superfrost et Froid dynamique

Désactivation de la fonction Superfrost.

La fonction Superfrost se désactive automatiquement en fonction de la quantité d'aliments déposée dans le congélateur, après env. 30 - 60 heures. La diode de contrôle s'éteint et l'appareil fonctionne à nouveau avec une capacité normale.

Vous pouvez désactiver vous même la fonction Superfrost pour économiser l'énergie, dès qu'une température de congélation constante de $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ min est atteinte.

- Appuyez sur la touche Superfrost, le voyant s'éteint.

L'appareil se remet à fonctionner à puissance frigorifique normale.

Le Froid dynamique

Sans la fonction Froid dynamique, différentes zones de températures sont créées en raison de la circulation de l'air (l'air froid plus lourd descend vers le bas du réfrigérateur). Ces différentes zones de froid devraient être exploitées pour la bonne conservation de différents types d'aliments (voir chapitre "Bonne utilisation de la zone de réfrigération").

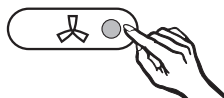
Si vous souhaitez conserver une quantité importante d'un même type d'aliments (pour une fête par ex.), vous avez la possibilité de répartir le froid de façon homogène dans l'ensemble du réfrigérateur grâce à la fonction de Froid dynamique.

Vous pouvez continuer à régler la température avec le sélecteur de température.

Nous vous conseillons d'utiliser le Froid dynamique lorsque :

- la température ambiante est élevée (supérieure à env. $30\text{ }^{\circ}\text{C}$) et
- lorsque le taux d'humidité est élevé.

Enclenchez le froid dynamique



- Appuyez sur la touche du Froid dynamique jusqu'à ce que la diode s'allume.

Désactiver le Froid dynamique

Etant donné que la consommation d'énergie augmente lorsque la fonction Froid dynamique est activée, nous vous conseillons de la désactiver dans les conditions normales d'utilisation.

- Appuyez sur la touche du Froid dynamique jusqu'à ce que la diode s'allume.

Afin d'économiser de l'énergie, le ventilateur se déclenche temporairement lorsque la porte s'ouvre !

Bonne utilisation de la zone de réfrigération

Les différentes zones de froid

En raison de la circulation naturelle de l'air, des zones de température différentes sont détectées dans la zone de réfrigération. L'air froid, plus lourd, s'accumule dans la partie basse du réfrigérateur. Servez-vous des différentes zones de froid lorsque vous rangez vos aliments dans l'appareil.

Cet appareil est équipé de la fonction Froid dynamique qui permet d'obtenir une température homogène lorsque le ventilateur fonctionne. Les différentes zones de froid sont ainsi moins marquées.

Zone la moins froide

La zone la moins froide se trouve dans la partie supérieure de la contreporte. Elle est idéale pour la conservation du beurre (afin qu'il soit plus facile à tartiner) et des fromages (afin qu'ils conservent leur goût).

Zone la plus froide

Cette zone se situe juste au-dessus des bacs à fruits et légumes.

Utilisez cette zone pour les aliments fragiles qui s'abîment rapidement, comme par ex. :

- le poisson, la viande, la volaille,
- la charcuterie, les plats cuisinés,
- les plats à base d'oeufs ou de crème
- les pâtes fraîches, les pâtes pour gâteaux, à pizzas, ou à quiche,

- les fromages au lait cru et autres produits à base de lait cru,
- légumes sous cellophane et autres aliments frais dont la date de péremption est liée à un stockage inférieur à 4 °C.

Ne gardez pas de substances ou de produits contenant des gaz combustibles (par ex. aérosols). Risque d'explosion !

Ne stocker l'alsool à pourcentage élevé qu'à la verticale et hermétiquement fermé dans l'appareil.

Si vous stockez des aliments gras ou contenant de l'huile ou des graisses dans l'appareil ou dans sa contre-porte, veillez à ce que des fuites grasses ou huileuses ne touchent pas les parties en plastique du réfrigérateur.

Des fissures peuvent se former dans le plastique qui risque de se casser.

Les aliments ne doivent pas toucher la paroi arrière de l'appareil. Ils risquent de geler.

Ne stockez pas les aliments trop proches les uns des autres de manière à ce que l'air puisse facilement circuler. Ne couvrez pas le ventilateur à l'arrière, il est important pour la production de froid !

Bonne utilisation de la zone de réfrigération

Aliments inadaptés au réfrigérateur

Certains aliments ne se conservent pas bien au réfrigérateur, notamment :

- fruits et légumes ne supportant pas le froid : bananes, avocats, papayes, fruits de la passion, aubergines, poivrons, tomates et concombres.
- fruits pas mûrs
- pommes de terre
- fromages à pâte dure (parmesan)

Paramètres à prendre en compte au moment de l'achat des aliments

La condition principale pour un stockage longue durée est la fraîcheur des aliments au moment où ils sont rangés dans le réfrigérateur. La fraîcheur de départ est déterminante pour la durée de stockage. La chaîne du froid ne devrait dans la mesure du possible pas être interrompue. Veiller par exemple à ce que les aliments ne restent pas trop longtemps dans une voiture chauffée. Si les aliments révèlent un début d'altération ou des traces de moisissure, il est déjà trop tard. Les aliments commencent déjà à s'altérer lorsqu'ils sont stockés hors du froid pendant deux heures.

Conseils pour la réfrigération et la conservation

Emballer ou couvrir systématiquement les denrées. Vous éviterez ainsi la propagation d'odeurs et le dessèchement des aliments. Si la température est correctement paramétrée et que les règles de base concernant l'hygiène sont respectées, la reproduction des bactéries et des salmonelles est considérablement ralentie.

Fruits et légumes

Les fruits et légumes peuvent être stockés déballés dans les bacs à fruits et légumes. Il est néanmoins déconseillé de conserver toutes sortes de fruit et de légumes dans un même bac. Non seulement les odeurs et les goûts sont transmis (les carottes par exemple prennent rapidement le goût et l'odeur des oignons) mais en plus certains aliments émettent un gaz naturel (l'éthylène) qui peut réagir fortement sur certains types d'aliments et accélérer leur altération.

- **Exemples de fruits et légumes qui émettent une quantité significative de ce gaz naturel :**

pommes, abricots, poires, nectarines, pêches, prunes, avocats, figues, myrtilles, melons et haricots.

Bonne utilisation de la zone de réfrigération

– Exemples de fruits qui réagissent aux gaz dégagés par d'autres aliments :

kiwis, brocolis, chou-fleur, choux de Bruxelles, mangues, melons jaunes, poires, nectarines, pêches, pommes, abricots, concombres, tomates...

Exemple : Le brocoli ne devrait pas être stocké avec des pommes étant donné que ces dernières dégagent beaucoup de gaz naturel et y réagissent de manière très forte. Les brocolis se garderont beaucoup moins longtemps.

Denrées alimentaires d'origine animale et végétale non emballées

Séparez les aliments d'origine animale et végétale déballés. Si vous gardez ces types d'aliments à proximité, emballez-les. Vous éviterez ainsi d'éventuelles modifications microbiologiques.

Aliments riches en protéines

Notez que les aliments riches en protéines se gardent moins longtemps, à savoir les crustacés et les fruits de mer se dégradent plus rapidement que le poisson qui se garde moins longtemps que la viande.

Viande

Conservez la viande non emballée (ouvrir les films plastiques et les récipients). Le fait que viande sèche en surface, évite la reproduction des germes bactériologiques et se garde ainsi plus longtemps. Évitez de mettre en contact direct différentes sortes de viande, séparez-les toujours par un emballage. Vous éviterez ainsi que les germes se propagent et abîment la viande trop rapidement.

QUELFRIGO.COM

Déplacer les tablettes

Les tablettes peuvent être déplacées en fonction de la hauteur des aliments.

- Soulevez la tablette, tirez-la légèrement vers l'avant, soulevez-la avec l'encoche au-dessus des supports et déplacez-la vers le haut ou vers le bas.

Le rebord arrière de la tablette doit indiquer vers le haut afin que les aliments ne touchent pas la paroi arrière.

Les tablettes sont pourvues de butées d'arrêt qui évitent qu'elles soient sorties complètement par mégarde.

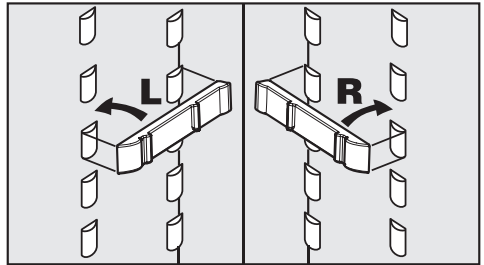
Tablette modulable

Afin de pouvoir ranger des éléments hauts comme par exemple les bouteilles et les récipients, une tablette modulable est à votre disposition. Vous pouvez faire glisser l'avant de cette tablette vers l'arrière.

- Soulevez légèrement la partie avant de la tablette en verre et glissez-la doucement sous la partie arrière.

Pour déplacer les tablettes séparées,

- retirez les deux demie-tablettes,



- insérez les deux baguettes de supports à la hauteur souhaitée à gauche et à droite sur les supports
- et glissez les deux demie-tablettes l'une après l'autre.

La tablette en verre doit être insérée avec le rebord vers l'arrière !

Bacs à fruits et légumes sur roulettes

(en série ou en option suivant modèle)

Les bacs à fruits et légumes sont équipés de roulettes et peuvent être totalement sortis pour le chargement et le déchargement. Les plaques à roulettes peuvent être sorties pour être nettoyées.

Aménagement intérieur

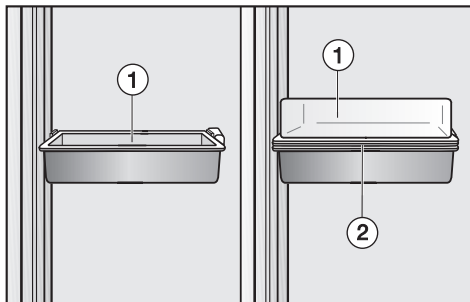
Déplacer le plateau amovible / le balconnet pour bouteilles

- Retirez le plateau vers le haut en le sortant de son cadre en inox.
- Poussez le cadre en inox vers le haut et retirez-le vers le haut.
- Réinsérez le cadre en inox à l'endroit souhaité. Veillez à ce qu'il soit correctement posé sur les supports.
- Posez le plateau dans le cadre en inox.

Vous pouvez entièrement retirer le plateau pour le chargement et le déchargement puis le réinsérer. Ainsi vous pourrez poser le plateau avec les aliments qu'il contient directement sur la table.

Boîte amovible

Dans la boîte amovible les aliments peuvent être conservés et servis.



La boîte amovible est composée d'un bac profond ① et d'un bac plat ② - les deux bacs peuvent être insérés dans le cadre en inox.

Si vous souhaitez utiliser la boîte amovible pour le service à table,

- insérer le bac plat ② dans le cadre en inox et utilisez le bac profond comme couvercle ①.

Vous pourrez ainsi entièrement retirer la boîte amovible pour la poser sur la table avec les aliments qu'elle contient.

Déplacer la cloison de maintien pour bouteilles

(en série ou en option suivant modèle)

Vous pouvez déplacer la cloison vers la droite ou la gauche. Les bouteilles sont ainsi mieux maintenues lorsque vous ouvrez et fermez la porte.

La cloison de maintien peut être entièrement retirée (pour la nettoyer par exemple) :

- pour cela, glissez le rebord avant de la cloison vers le haut et démontez-la.

QUELFRIGO.COM

Conseils pour la congélation et la conservation

Pouvoir de congélation maximal

Il ne faut pas dépasser le pouvoir de congélation maximal de votre appareil pour congeler à coeur les aliments le plus rapidement possible. Le pouvoir de congélation maximal est indiqué sur la plaque signalétique de votre appareil "Pouvoir de congélation... kg/24h".

Processus de congélation pour les produits frais.

Les aliments frais doivent être congelés à coeur aussi rapidement que possible afin de conserver leur valeur nutritive, vitamines, aspect et goût.

Plus les aliments sont congelés lentement, plus les cellules perdent de liquide et plus elles se contractent.

Seule une partie du liquide perdu est restituée aux cellules lors de la décongélation.

Cela signifie en pratique que les aliments perdent une grande partie de leur jus. Cela se voit à la quantité de liquide dans lequel ils baignent après la décongélation.

Lorsque les aliments ont été congelés rapidement, les cellules perdent beaucoup moins de liquide et elles se contractent beaucoup moins. Elles retrouvent presque tout leur jus à la décongélation. Il n'y a que très peu de déperdition d'eau.

Conservation de produits surgelés

Pour conserver des produits surgelés vendus dans le commerce, contrôlez lors de l'achat dans le magasin

- si l'emballage n'est pas abîmé,
- la date limite de conservation,
- la température du congélateur du magasin. Si celle-ci n'atteint pas les -18 °C, les produits surgelés se conserveront moins longtemps.

- Prenez les produits surgelés en dernier et transportez-les dans un sac isotherme ou du papier journal.
- Rangez vos produits surgelés dans votre congélateur immédiatement à votre retour.

Ne recongelez jamais de produits partiellement ou complètement décongelés. Vous pourrez les recongeler après les avoir cuisinés.

Conseils pour la congélation et la conservation

Congélation de produits frais

Utilisez uniquement des produits frais et de première qualité pour les congeler !

Conseils pour la congélation

- **Aliments pouvant être congelés:** viande, volaille, gibier, poisson, légumes, fines herbes, fruits crus, produits laitiers, pâtisseries, plats cuisinés.
- **Aliments pour lesquels la congélation est déconseillée:** raisins, salade, radis, oignons, pommes et poires entières crues, viandes grasses, mayonnaise.
- Blanchissez les légumes et les fruits après les avoir lavés avant de les congeler de façon à conserver leur couleur, leur goût, leur saveur et leur vitamine C. Plongez les légumes par portions 2-3 minutes dans l'eau bouillante. Sortez les légumes et faites-les refroidir rapidement à l'eau froide. Sortez les légumes et faites-les refroidir rapidement à l'eau froide. Egouttez-les.
- La viande maigre se congèle mieux que la viande grasse et se conserve beaucoup plus longtemps.
- Séparez les côtelettes, steaks, escalopes etc. avec une feuille plastique pour éviter une congélation en bloc.
- Ne salez pas et n'épicez pas les aliments crus et les légumes blanchis avant de les congeler. Vous pouvez saler et épicer légèrement les aliments cuisinés. La congélation mo-

difie l'intensité du goût de certaines épices.

- Faites refroidir les aliments et boissons chaudes avant de les mettre au congélateur pour éviter un début de décongélation pour les autres produits déjà congelés et une augmentation de la consommation d'électricité.

Emballage

- Congelez par portions.

Emballages recommandés

- sacs de congélation en plastique
- rouleaux de film à souder en polyéthylène
- feuilles d'aluminium
- parquettes de congélation

Emballages à éviter

- papier d'emballage
- papier sulfurisé
- cellophane
- sac poubelle
- sacs plastiques utilisés pour les courses.

- Chassez l'air de l'emballage.
- Fermez l'emballage hermétiquement avec
 - caoutchoucs
 - clips plastique
 - attaches ou
 - autocollants spéciaux pour congélation.

Vous pouvez bien entendu souder les sacs et films de congélation.

- Inscrivez le contenu et la date de congélation sur l'emballage.

Conseils pour la congélation et la conservation

Avant la congélation

- Si vous souhaitez congeler plus de 2 kg de produits frais, activez la fonction Super Frost quelques heures avant de les déposer dans le congélateur (voir "Utilisation de la fonction Superfrost"). Les aliments déjà congelés auront ainsi une réserve de froid.

Mise en congélation

Les aliments peuvent être congelés dans n'importe quelle zone du congélateur.

Les grandes quantités d'aliments à congeler devraient être posées directement sur les générateur de froid étant donné qu'ils y seront congelés plus rapidement et plus délicatement. Pour cela, retirer les deux tiroirs de congélation du haut.

Si vous retirez le tiroir de congélation du haut, veillez à ce que les fentes de ventilation sur la paroi arrière de l'appareil ne soient pas recouvertes. Elles sont importantes pour le bon fonctionnement de l'appareil !

Toujours laisser le tiroir de congélation du bas dans l'appareil.

Chaque tiroir et chaque tablette en verre peut supporter une charge maximale de 25 kg !

- Posez les aliments à congeler en les disposant sur tout le fond du tiroir de congélation ou sur les tablettes en verre afin que les aliments puissent congeler rapidement.

- Veillez à ce que les emballages soient bien secs pour éviter une congélation en bloc.

Les produits frais mis en congélation ne doivent pas entrer en contact avec des aliments déjà congelés pour ne pas provoquer un début de décongélation.

Stocker des aliments volumineux

Pour stocker des aliments plus volumineux, vous pouvez retirer les tablettes en verre entre les tiroirs de congélation. A cet effet :





- retirez les deux tiroirs de congélation du haut et soulever légèrement la tablette en verre souhaitée puis retirez-la vers l'avant.

Conseils pour la congélation et la conservation

Calendrier de congélation

Le calendrier de congélation sur le tiroir indique la durée de conservation habituelle en mois pour les différents types d'aliments lorsqu'ils ont été congelés frais.

Pour les produits surgelés achetés dans le commerce il faut se rapporter à la durée de conservation indiquée sur l'emballage.

	2 - 3	
	3 - 5	

2 - 3 mois :
gâteaux, glace, plat mijoté

3 - 5 mois :
poisson, champignon, pain

6 - 8 mois :
porc, veau, volaille

10 - 12 mois :
boeuf, fruits, légumes

Décongélation de produits congelés

Vous pouvez décongeler les aliments

- au micro-ondes,
- au four en mode "Chaleur tournante" ou "Décongélation",
- à température ambiante,
- au réfrigérateur (le froid sera utilisé pour refroidir les autres aliments),
- au four vapeur.

Vous pouvez faire cuire les **les morceaux de viande ou de poissons plats** partiellement décongelés dans une poêle chaude.

Vous pouvez décongeler les **fruits** à température ambiante dans leur emballage ou dans un saladier couvert.

En règle générale, les **légumes** se cuisent congelés à l'eau bouillante ou dans la graisse chaude. Le temps de cuisson est légèrement plus court que pour les légumes frais.

Ne recongelez jamais de produits partiellement ou complètement décongelés. Vous pourrez les recongeler après les avoir cuisinés.

Conseils pour la congélation et la conservation

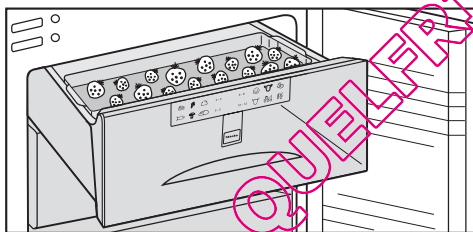
Rafrâichissement rapide de boissons

Activez la fonction Superfroid pour rafraîchir rapidement les boissons. Si vous placez des bouteilles dans la zone de congélation, retirez-les **après une heure maximum**, sinon elles risquent d'exploser !

Utiliser les tablettes de congélation

Les tablettes de congélation sont idéales pour congeler des aliments fragiles tels que baies, herbes, et petits légumes. Ils garderont ainsi leur forme d'origine et ne seront pas collés les uns aux autres.

- Posez les aliments bien espacés sur la tablette de congélation.



- Insérer une tablette de congélation dans le tiroir de congélation supérieur.

Laisser les aliments congeler entre 10 et 12 heures. Placez-les ensuite dans des sacs de congélation ou dans des barquettes de congélation et stockez-les dans les tiroirs de congélation.

Accumulateur de froid

L'accumulateur de froid évite une brusque montée de la température dans la zone de congélation en cas de coupure accidentelle de courant.

Déposez les accumulateurs de froid dans le tiroir de congélation du haut, directement sur les aliments. Laissez-le y pendant 24 heures environ pour qu'il puisse produire sa puissance frigorifique maximale.

En cas de panne de courant, placez l'accumulateur de froid directement sur les aliments du tiroir du haut pour maintenir la durée de conservation la plus longue possible.

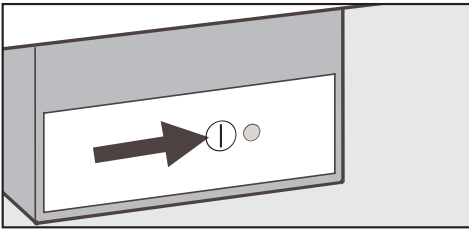
Vous pouvez également utiliser l'accumulateur de froid pour séparer les aliments frais des aliments déjà congelés.

Dans la glacière, il permet aussi de garder frais les aliments et boissons des pique-niques et en sac isotherme, de faire des achats de surgelés sans interrompre la chaîne du froid.

Le distributeur automatique de glaçons ne fonctionne qu'avec un raccordement fixe à l'eau.

Activer le distributeur automatique de glaçons

- Activez le congélateur.
- Ouvrez le tiroir supérieur de gauche dans le congélateur.



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du distributeur automatique de glaçons, de manière à ce que la diode s'allume.
- Fermez le tiroir.

Les glaçons ne pourront être produits que si le tiroir est complètement fermé.

Après la première mise en service, les premiers glaçons peuvent mettre jusqu'à 24h avant de tomber dans le bac. Après une désactivation ultérieure, cette procédure ne prendra plus que 6 heures au maximum.

Ne consommez pas les trois premières productions de glaçons ! L'arrivée d'eau pourra ainsi être rincée plusieurs fois. Ceci est valable pour la première mise en service et pour les premières utilisations après un arrêt prolongé.

Produire de grandes quantités de glaçons

La quantité de glaçons produite est fonction de la température dans le congélateur : plus la température est basse, plus de glaçons seront produits dans un laps de temps réduit. Dès que le bac à glaçons est plein la production de glaçons s'arrête automatiquement.

Si vous avez besoin d'une grande quantité de glaçons,

- remplacez le tiroir plein de glaçons par celui de droite, vide.

Dès que le tiroir est remis en place, la production de glaçons reprend.

Désactiver le distributeur automatique de glaçons

Si vous ne souhaitez pas produire de glaçons, vous pouvez désactiver le distributeur automatique de glaçons, indépendamment de la zone de congélation.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du distributeur automatique de glaçons, de manière à ce que la diode s'éteint.

Lorsque le distributeur automatique de glaçons est désactivé, le tiroir peut être utilisé pour ranger des aliments à congeler.

Dégivrage automatique

Zone de réfrigération

La zone de réfrigération dégivre automatiquement.

Pendant que le compresseur fonctionne, il se peut que des gouttes d'eau se forment sur la paroi arrière de la zone de réfrigération. Ces dernières n'ont pas besoin d'être essuies étant donnée qu'elles s'évaporent automatiquement grâce à la chaleur du compresseur.

L'eau de dégivrage s'écoule par un orifice et un petit conduit dans le système d'évaporation se trouvant à l'arrière de l'appareil.

Veillez à ce que l'eau de dégivrage puisse toujours s'écouler sans problème. Assurez-vous que l'orifice et le conduit d'écoulement sont toujours maintenus parfaitement propres.

Zone de congélation

L'appareil est pourvu d'un système "No-Frost" permettant d'assurer son dégivrage automatique.

L'humidité pouvant être présente dans la zone de congélation se liquéfie dans l'évaporateur et est automatiquement dégivrée et évaporée à intervalles réguliers.

Grâce à ce dégivrage automatique, la zone de congélation n'est jamais encombrée par de la glace. Le principal avantage de cette fonction est qu'elle n'occasionne pas la décongélation des aliments stockés dans l'appareil.

QUELFRIGO.COM

N'utilisez jamais de produits contenant du sable, de la soude, de l'acide ou des solvants chimiques. De même, ne faut-il jamais utiliser des produits dits "sans abrasifs" car ils enlèvent l'aspect brillant du plastique de l'appareil.

Pour les surfaces en inox, veuillez n'utiliser que le produit spécifique joint ou d'autres produits adaptés.

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de pénétration d'eau dans les parties électriques.

Ne faites jamais couler l'eau utilisée pour le nettoyage de l'appareil dans l'orifice prévu pour l'écoulement de l'eau de dégivrage.

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur. La vapeur peut pénétrer dans les pièces de l'appareil sous tension et déclencher un court-circuit.

N'enlevez pas la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil. Vous en aurez besoin en cas de panne !

Avant le nettoyage

- Mettez l'appareil hors tension, en appuyant à droite sur l'interrupteur principal débranchez la prise.
- Retirez tous les aliments se trouvant dans l'appareil et entreposez-les dans un endroit frais.
- Démontez toutes les pièces amovibles se trouvant à l'intérieur de l'appareil pour les nettoyer.
- Pour le nettoyage des plateaux amovibles dans la contreporte, les bacs peuvent être retirés de leur cadre en inox.

Intérieur, accessoires

Utilisez de l'eau tiède additionnée de produit à vaisselle liquide pour les nettoyer. Lavez toutes les pièces à la main et non en machine.

- Nettoyez l'appareil au moins une fois par mois.
- Nettoyez régulièrement l'orifice et le petit conduit d'évacuation de la zone réfrigération afin que l'eau de dégivrage puisse s'écouler sans problème.
- Rincez l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'eau claire, puis séchez-les avec un chiffon. Gardez les portes de l'appareil ouvertes pendant un moment.
- Nettoyez les surfaces en inox avec un produit spécial.

Nettoyage et entretien

- Après chaque nettoyage, enduisez la surface en inox avec un produit d'entretien adapté à l'inox.

Il est important que la surface en inox soit protégée après chaque nettoyage avec un produit spécial et adapté. La surface en inox sera ainsi durablement protégée.

Nettoyage du bac à glaçons

Avant que les glaçons ne tombent dans le tiroir, ils sont recueillis dans le bac du distributeur de glaçons.

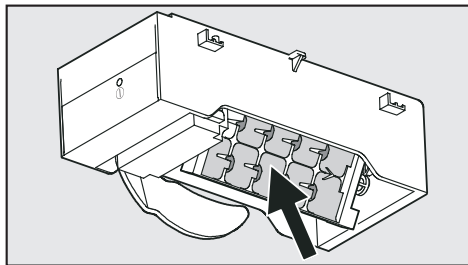
En nettoyant régulièrement ce bac, vous éviterez que des restes d'eau y stagnent.

- Branchez l'appareil.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du distributeur automatique de glaçons, de manière à ce que la diode s'allume.
- Videz le tiroir à glaçons.
- Maintenez la touche Marche/Arrêt du distributeur automatique de glaçons appuyée pendant env. 10 s (après 1 s le distributeur s'arrête et la diode s'éteint).

La diode de contrôle clignote.

- Vous avez 60 s pour insérer complètement le bac à glaçons.

Le bac à glaçons pivote ensuite dans une position de biais pour qu'il puisse être nettoyé.



Attendez que le bac ait effectué sa rotation.

- Retirez le tiroir.
- Nettoyez le bac à glaçons avec de l'eau chaude et un peu de produit vaisselle.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du distributeur de glaçons.

Le bac à glaçons pivote à nouveau dans sa position initiale.

- Réinsérez le tiroir à glaçons et fermez.

Après 6 heures max. le distributeur commence à nouveau à produire des glaçons.

Cette procédure devrait également être effectuée lorsque le distributeur de glaçons n'a pas été utilisé pendant un moment.

Aération

- Nettoyez régulièrement la grille d'aération avec un pinceau ou un aspirateur. Les couches de poussière augmentent la consommation d'électricité.

Joint de porte

Ne traitez jamais le joint du couvercle avec de l'huile ou des graisses. Sinon il devient poreux à la longue.

Nettoyez le joint régulièrement à l'eau claire puis séchez-le à l'aide d'un chiffon.

Après le nettoyage

- Remplacez toutes les pièces et tous les accessoires dans le réfrigérateur.
- Rangez les aliments devant être conservés dans cette zone, fermez les portes de l'appareil et remettez en marche l'appareil.
- Activez la fonction Superfrost pour accélérer la production de froid dans la zone de congélation. La diode est allumée.
- Remplacez les tiroirs contenant les aliments congelés dans la zone congélation dès que la température de celle-ci est suffisamment basse.
- Désactivez la fonction Superfrost en appuyant sur la touche Superfrost, dès qu'une température de congélation constante d'au moins - 18 °C est atteinte.
La diode s'éteint.

Que faire si . . . ?

Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Que faut-il faire si . . .

. . . les zones de réfrigération et de congélation ne produisent pas de froid ?

- Vérifiez que chacune des deux zones a bien été mise en marche. Les deux afficheurs de température doivent être allumés.
- Vérifiez si la fiche de l'appareil est bien insérée dans la prise.
- Vérifiez si le fusible de l'installation domestique est bien enclenché. Si oui, appelez le SAV.

. . . la température à l'intérieur de l'appareil est trop basse ?

- Augmentez la température.
- La fonction Superfrost est encore activée et le voyant est allumé. Elle se désactive automatiquement au bout de 30-60 heures.
- La fonction Superfroid est encore activée et le voyant est allumé. Elle se désactive automatiquement au bout de 6 heures.
- Vérifiez que la porte du congélateur est bien fermée.

- Une grande quantité d'aliments a-t-elle été congelée à la fois ? Etant donné que dans ce cas le générateur de froid fonctionne pendant un temps prolongé, la température du réfrigérateur baisse automatiquement.

. . . la porte de la zone de congélation ne peut pas être ouverte plusieurs fois de suite ?

- Il ne s'agit pas d'une anomalie. En raison de l'effet d'aspiration, vous ne pouvez ouvrir la porte qu'après un certain laps de temps sans effort particulier.

. . . La fréquence et la durée d'enclenchement du compresseur augmentent ?

- Vérifiez si les fentes d'aération dans le socle et en haut de l'armoire sont obstruées.
- Les portes ont été ouvertes trop souvent ou vous avez congelé de grosses quantités d'aliments frais.
- Vérifiez si les portes ferment correctement.

. . . le compresseur fonctionne en continu ?

Pour économiser de l'énergie, le compresseur commute sur un chiffre plus bas lorsque le besoin de froid est moindre. Cela a pour conséquence que le compresseur fonctionne plus longtemps.

. . . si les aliments congelés décongèlent parce que la température dans le congélateur est trop élevée ?

- Si la température de la pièce est en dessous de celle réglée pour votre réfrigérateur ?

Augmentez la température de la pièce.

Le compresseur s'enclenche moins lorsque la température ambiante est trop basse. La température dans le congélateur peut donc augmenter.

. . . les aliments congelés collent à la plaque ?

Découpez-les avec un objet plat et non pointu, un manche de cuiller par exemple.

. . Un signal sonore retentit ?

La porte est ouverte depuis plus de 90 secondes env. !

- Fermez la porte.

. . . l'alarme sonore retentit et l'afficheur de température de la zone de congélation clignote ?

La zone de congélation est plus chaude que la température réglée parce que

- la porte du congélateur a été ouverte trop souvent ou vous avez congelé de grosses quantités d'aliments frais.

Dès que l'état d'alarme est dépassé, l'affichage de température devient continu et le signal sonore s'arrête.

. . . des tirets s'allument / clignote sur les afficheurs de température ?

Contrôlez l'état des afficheurs de température environ 6 heures après que l'appareil ait été mis en marche. La température ne s'affiche qu'à partir d'un certain seuil.

. . . „F0“ à „F5“ apparaît sur un des afficheurs de température ?

Une anomalie a été détectée. Appeler le service après-vente.

. . . le voyant de la fonction Superfrost clignote en même temps de l'afficheur de température ?

Une anomalie a été détectée. Appeler le service après-vente.

. . . la diode Superfrost ne s'allume pas mais la machine frigorifique marche ?

Le voyant est défectueux. Appeler le service après-vente.

. . . l'appareil ne peut pas être désactivé ?

Le verrouillage électronique est activé.

Que faire si. . . ?

. . . nA apparaît dans l'affichage de température ?

Suite à une panne d'électricité, la température de la zone de congélation s'est anormalement élevée au cours des derniers jours ou des dernières heures.

- Appuyez sur la touche de l'alarme sonore, tant que nA reste allumé.

L'afficheur de température indique la température la plus élevée atteinte dans l'appareil pendant la panne d'électricité.

En fonction de la température ainsi affichée, vérifiez si les aliments sont partiellement ou totalement décongelés. Si tel est le cas, il est impératif de les cuisiner avant de les recongeler.

La température maximale détectée reste affichée pendant une minute. Ce laps de temps écoulé, l'afficheur de température indique la température courante de la zone de congélation.

Une fois la coupure de courant terminée, l'appareil recommence à produire du froid à la dernière température réglée.

. . . le distributeur automatique de glaçons ne se laisse pas activer ?

- Vérifiez si l'appareil est branché.

. . . le distributeur automatique de glaçons ne produit pas de glaçons ?

- L'arrivée d'eau a-t-elle été purgée avant la mise en service ?
- Vérifiez si le distributeur de glaçons est activé.
- Vérifiez si la zone de congélation est activée.
- Vérifiez si le robinet de l'arrivée d'eau est ouvert.
- Vérifiez si le bac à glaçon est complètement fermé.

Notez, qu'il faut parfois compter jusqu'à 24 heures jusqu'à ce que le distributeur produise les premiers glaçons.

. . . la diode de contrôle sur le distributeur de glaçons clignote ?

Une anomalie a été détectée. Appeler le service après-vente.

. . . l'éclairage intérieur du réfrigérateur ne fonctionne plus ?

La porte de la zone de réfrigération est restée ouverte pendant trop longtemps ? L'éclairage intérieur s'éteint au bout d'env. 15 minutes d'ouverture.

Si l'éclairage ne s'allume pas lorsque la porte est ouverte alors que l'affichage de température est allumé, l'ampoule est défectueuse :

- Appeler le service après-vente.

L'éclairage par diodes ne doit être réparée et entretenue que par le SAV. Risque de blessure et d'endommagement !

Si la protection devait être abîmée ou enlevée parce qu'abîmée -
ATTENTION ! Ne pas observer l'éclairage avec des instruments optiques (loupe ou similaire) !

. . . le fond du réfrigérateur est mouillé ?

L'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage est obstrué.

- Nettoyez l'orifice et le conduit d'écoulement.

Si vous ne pouvez pas remédier à la panne en suivant ces conseils, appelez le SAV.

Ouvrez la porte de l'appareil le moins possible jusqu'à la réparation de la panne pour réduire au maximum la déperdition de froid.

QUELFRIGO.COM

Origines des bruits

Bruits normaux	Quelle est leur origine ?
Brrrr....	Le vrombissement vient du moteur (compresseur). Il peut être plus fort pendant un moment donné, lorsque le moteur se met en route.
Blubb, blubb....	Les gargouillements ou les ronronnements viennent du fluide réfrigérant qui passe dans les conduits.
Clic...	Les cliquetis sont audibles lorsque le thermostat active ou désactive le moteur.
Sssrrrrr....	Dans les appareils combinés ou No-Frost un léger bruit de fond provenant de la circulation d'air peut se faire entendre à l'intérieur de l'appareil.

N'oubliez pas qu'on ne peut pas éviter les bruits de moteur et d'arrivée du fluide dans le circuit frigorifique.

Bruits que l'on peut éviter facilement	Quelle est leur origine et que peut-on faire pour les éviter ?
Claquement, cliquetement	L'appareil n'est pas d'aplomb : Ajustez l'appareil à l'aide d'un niveau. Pour cela, utilisez les pieds vissables sous l'appareil ou utilisez des cales.
	L'appareil est en contact avec d'autres meubles ou d'autres appareils : Eloignez l'appareil des meubles et des autres appareils.
	Des tiroirs, paniers ou surfaces bougent ou coinent : Contrôlez les pièces amovibles et replacez-les correctement le cas échéant.
	Des bouteilles ou des récipients se touchent : Séparez-les.
	Le câble de transport se trouve encore à l'arrière de l'appareil : Retirez-le.

En cas de pannes auxquelles vous ne pouvez remédier vous-même, contactez :

– votre revendeur Miele

ou

– le SAV Miele

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil. Vous trouverez la référence du modèle sur la plaque signalétique sur les parois latérales de votre appareil.

Délai et conditions de garantie

Le délai de garantie est d'1 an.

Pour plus de précisions sur les conditions de garantie dans votre pays, appelez le service consommateurs (voir numéro au dos du mode d'emploi).

QUELFRIGO.COM

Le raccordement fixe à l'eau

Indications pour le raccordement à l'arrivée d'eau

Le raccordement à l'eau ne doit être effectué que par des techniciens qualifiés.

La qualité de l'eau doit correspondre à la législation du pays dans lequel l'appareil est exploité.

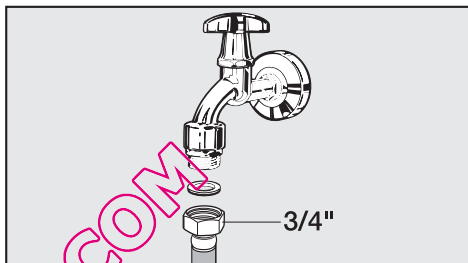
- Cet appareil est conforme aux exigences des normes IEC 61770 et EN 61770.
- Tous les appareils et tous les dispositifs utilisés pour le raccordement à l'eau doivent être conformes à la législation du pays concerné.
- L'arrivée d'eau doit se faire par une conduite d'eau froide.
- La pression de l'eau doit se situer entre 1,5 et 6 bar.
- Le tuyau en inox est long d'1,5 m. Le tuyau en inox peut être rallongé à l'aide d'un tuyau de rallonge. Ce dernier doit être monté par un technicien. Le tuyau de rallongement est disponible auprès du SAV.
- Entre le tuyau en inox et le robinet d'eau il faut installer un robinet d'arrêt afin de pouvoir interrompre l'arrivée d'eau en cas de besoin.

Vérifiez que ce robinet d'arrêt est accessible une fois l'appareil monté.

Raccordement à l'arrivée d'eau

Le raccordement à l'eau ne doit pas être effectué si l'appareil est sous tension.

Pour le raccordement, l'utilisateur doit prévoir des robinets d'arrêt avec raccord fileté $\frac{3}{4}$ ".

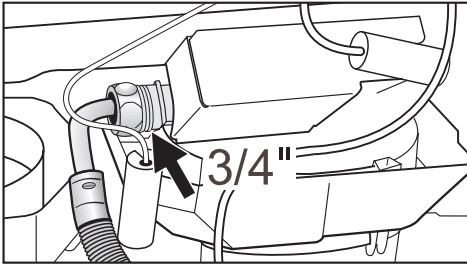


- Raccordez le tuyau en inox au robinet d'arrêt.
- Veillez à ce que le filetage soit correctement vissé.

Avant la première utilisation, l'arrivée d'eau doit être purgée par un technicien qualifié :

- pour cela, remplir le tuyau en inox avec le plus d'eau possible juste avant de le raccorder à l'électrovanne.
- Essuyer ensuite l'eau qui a débordée à l'aide d'un chiffon.

Le raccordement fixe à l'eau



- Fixez le tuyau sur l'électrovanne en bas sur la paroi arrière de l'appareil.
- Veillez à ce que le filetage soit correctement vissé.
- Ouvrez doucement le robinet d'arrêt et vérifiez que l'ensemble du système d'arrivée d'eau est étanche.
- Branchez l'appareil au réseau électrique.
- Poussez l'appareil dans la position souhaitée.

Veillez à ne pas couder ou endommager le tuyau en inox.

Les premiers glaçons tombent dans le bac après max. 24 h.

QUELPRIGO.COM

Branchement électrique

Cet appareil est livré prêt à être raccordé en monophasé 50 Hz 220 - 240 V et doit impérativement être branché à une prise avec mise à la terre. L'installation électrique doit être conforme aux normes en vigueur imposées par EDF. Le branchement doit être conforme aux normes EDF.

Pour plus de sécurité, il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil (norme DIN VDE 0664).

Prévoir un fusible d'au moins 10 A.

La prise devrait dans la mesure du possible se trouver à côté de l'appareil et être facilement accessible. Il est interdit d'effectuer le branchement avec une rallonge car celle-ci n'assure pas la sécurité nécessaire (risque de surchauffe).

L'appareil ne doit pas être branché sur des îlots d'onduleur, utilisés pour une alimentation électrique autonome comme par ex. **une alimentation en énergie solaire**. Dans le cas contraire, il peut y avoir une coupure de courant automatique en raison de pics de tension. L'électronique pourrait être endommagée. De même, l'appareil ne doit pas être utilisé avec des fiches **économiseurs d'énergie étant donné que cela risquerait de réduire l'alimentation en énergie qui résulterait dans un réchauffement de l'appareil**.

S'il faut remplacer le cordon d'alimentation, seul un électricien qualifié est habilité à le faire.

Le branchement doit être conforme aux normes EDF.

QUALIFERIGO.COM

Un appareil non encastré peut se renverser !

Lieu d'installation

N'installez pas l'appareil à proximité d'un four, d'un chauffage, ou d'une fenêtre exposée au rayonnement direct du soleil. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps et plus la consommation d'électricité est importante. Il est recommandé de l'installer dans une pièce bien ventilée.

Classe climatique

Cet appareil est prévu pour une certaine classe climatique (température ambiante) dont il faut respecter les limites. Elle est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

Une température ambiante basse entraîne un arrêt relativement long du compresseur. L'élévation de température dans l'appareil peut provoquer un début de décongélation !

Aération, évacuation d'air

L'air sur la paroi arrière se réchauffe. Il faut donc toujours s'assurer que l'aération et l'évacuation d'air puisse s'effectuer sans problème.

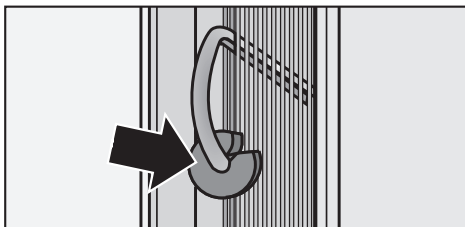
Pour l'aération, il faut prévoir un canal d'une profondeur minimale de 38 mm à l'arrière de l'appareil. L'arrivée d'air se fait par le socle de l'armoire de cuisine. Le diamètre de ce canal doit être d'au moins 200 cm², afin que l'air chaud puisse être facilement évacué. Sinon le compresseur doit fonctionner davantage pour augmenter sa production de froid, ce qui accroît également la consommation d'électricité.

Les orifices d'entrée et de sortie d'air doivent rester dégagés et être dépoussiérés régulièrement.

Montage

Avant l'encastrement

- Avant d'encaster votre appareil, retirez le bandeau d'ajustement, le joint de protection ainsi que les autres accessoires de la paroi arrière de l'appareil.



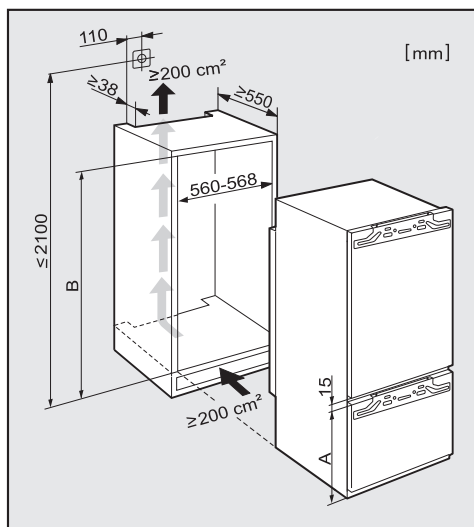
- Ne retirez en aucun cas les entretoises de la paroi arrière. Elles garantissent l'écart nécessaire entre la paroi arrière et le mur.
- Retirez d'abord le passe-câble de la paroi arrière de l'appareil.
- Vérifiez si tous les éléments sur la paroi arrière de l'appareil bougent librement. Le cas échéant, repier doucement les éléments pour les éloigner de la paroi de l'appareil.

L'ancien appareil avait-il un autre type de charnière ?

Si votre ancien appareil est équipé d'un autre type de charnière, vous pouvez malgré tout utiliser la porte du meuble. Dans ce cas montez les anciennes ferrures du meuble encastrable; ils ne seront plus utiles puisque la porte du meuble sera montée sur la porte de l'appareil. Toutes les pièces nécessaires sont jointes ou peuvent être obtenues auprès du service après-vente.

QUEBRIGO.COM

Cotes d'encastement



	Zone de congélation A	Hauteur de niche B
KFN 9755 iDE	695	1772 - 1788

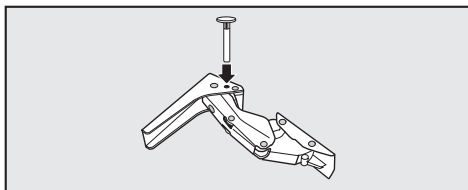
QUELFRIGO.COM

Ajustez la charnière de porte

Les charnières de portes sont réglées au départ usine de manière à ce qu'elles puissent être grandes ouvertes.

Si l'angle d'ouverture de la porte doit être plus petit, la charnière peut être réglée.

- Si la porte de l'appareil butte contre une paroi au moment de l'ouverture, vous devrez limiter l'ouverture de la porte de l'appareil à 90°.

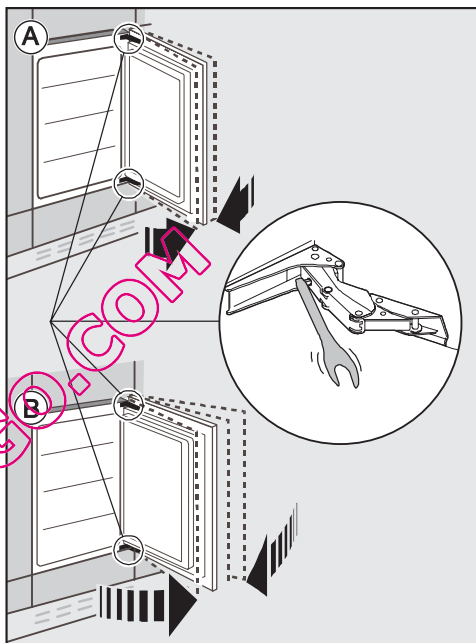


- Insérez les goujons joints pour la limitation d'ouverture de porte depuis le haut dans les charnières.

L'angle d'ouverture de la porte de l'appareil est maintenant limité à 90°.

- Si vous souhaitez que l'ouverture de la porte ne soit que légèrement amortie pour permettre une ouverture en douceur, vous pouvez renforcer la tension du ressort de porte :

réglez la porte avec la clé jointe.



- Ⓐ La porte de l'appareil ne doit pas être trop ouverte :

- Tournez la clé dans le sens d'ouverture de porte.

La charnière est maintenant réglée de manière à ce que la porte ne puisse s'ouvrir trop.

- Ⓑ La porte de l'appareil peut être ouverte en grand :

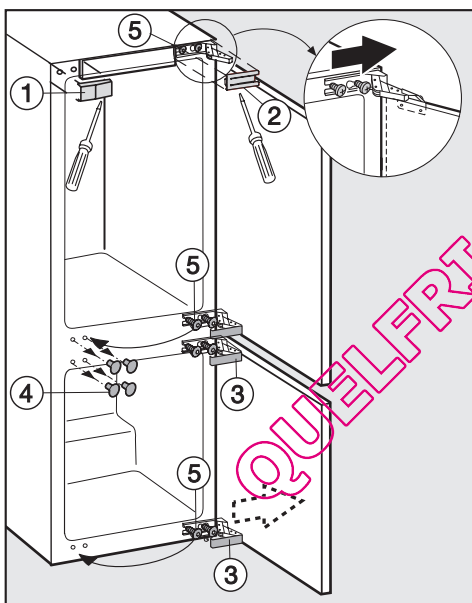
- Tournez la clé dans le sens opposé des aiguilles d'une montre.

Inversion du sens d'ouverture de porte

Avant d'encaster l'appareil, vous devez déterminer, sur quel côté la porte sera ouverte. Si vous souhaitez des charnières à gauche, il vous faut inverser les ferrures de porte.

Pour changer la charnière de porte, il vous faudra des **tournevis Torx** de tailles différentes et un **tournevis pour vis à tête conique** ainsi qu'une **clé à fourche** !

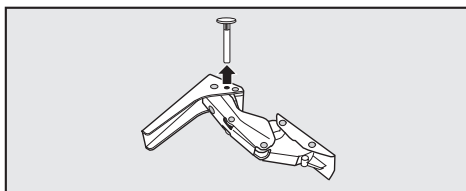
- Ouvrez les portes.



- Soulevez les caches ①, ② et ③ ainsi que les bouchons ④ avec un tournevis.
- Défaites légèrement les vis de fixation ⑤ du haut, du milieu et du bas.
- Poussez les portes de l'appareil vers l'extérieur et décrochez-les.

- Dévisser entièrement les vis de fixation ⑤ et vissez-les sans les serrer en haut et au milieu.

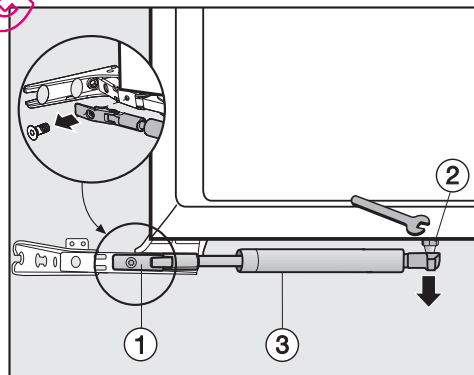
Si vous avez monté des goujons dans les charnières pour limiter l'angle d'ouverture de la porte :



- retirez les goujons vers le haut.

Défaire les amortisseurs de porte.

- Posez la porte démontée avec la façade extérieure vers le bas sur une surface plane et stable.



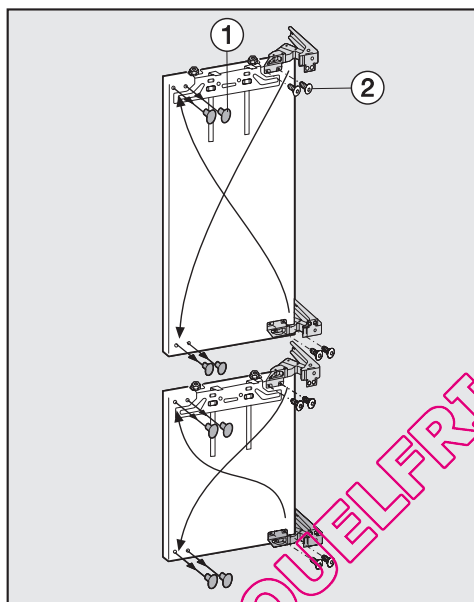
- Laissez les charnières ouvertes et défaites les vis sur le support ①.

Attention ! L'amortisseur de porte se contracte une fois démonté ! Risque de blessure !

Inversion du sens d'ouverture de porte

- Défaites le pivot à rotule ② à l'aide de la clé à fourche et démontez l'amortisseur de porte ③ **avec** le pivot à rotule.

Ne pas retirer l'amortisseur de porte du pivot à rotule ! Risques de dommages !



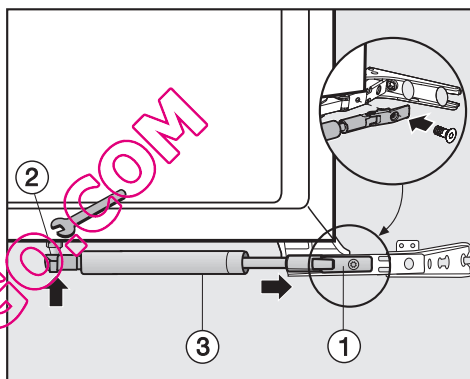
- Installez la porte de l'appareil de manière à pouvoir défaire les charnières à l'avant (les charnières restent ouvertes).
- Retirez les bouchons ① en haut, au milieu et en bas.
- Dévisser les vis des charnières ② et changez les charnières de côté.

Ne repliez **pas** les charnières. Risque de blessure !

- Pour visser les charnières, utilisez un tournevis Accu - les vis ② sont auto-taraudeuses.
- A l'aide des bouchons ① boucher les trous sur le côté opposé.

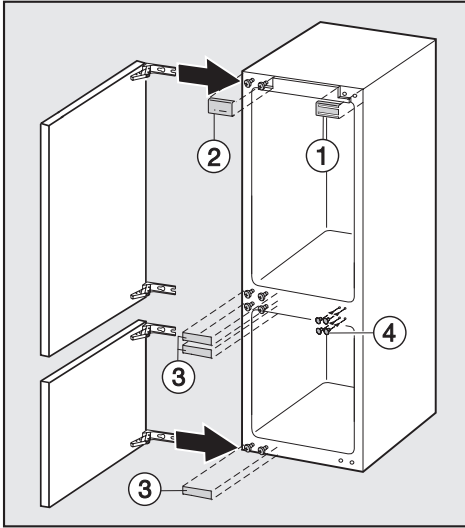
Fixer les amortisseurs de porte

- Posez la porte démontée avec la façade extérieure vers le bas sur une surface plane et stable.

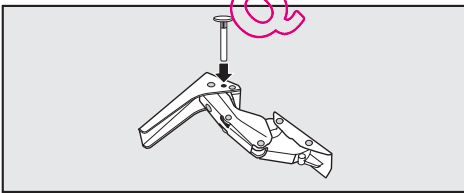


- Vissez le pivot à rotule ② de l'amortisseur de porte ③ dans les nouvelles perforations de fixation.
- Défaites l'amortisseur de porte ③ et accrochez le support ① dans la charnière.
- Maintenez l'amortisseur de porte dans cet état et vissez le support ① à la charnière.

Inversion du sens d'ouverture de porte



- Suspendez les portes de l'appareil sur les vis prémontés, et glissez les portes de l'appareil vers l'intérieur.
- Serrez les vis en haut, au milieu et en bas.
- Encrannez les éléments de protection ①, ② et ③.
- Montez le bouchon ④.



- Insérez les goujons pour la limitation d'ouverture de porte du haut dans les charnières.

Encastrement de l'appareil

Toutes les opérations de montage sont illustrées par rapport à un appareil avec une **charnière à droite**. Si vous avez inversé les charnières à gauche, tenez en compte pour exécuter les opérations de montage.

Vous aurez besoin des outils suivants pour le montage:

- un tournevis cruciforme,
- des tournevis Torx en différentes tailles,
- une clé à six pans,

Poids des portes du meuble

Assurez-vous avant le montage des portes du meuble que le poids autorisé de la porte à monter n'est pas dépassé :

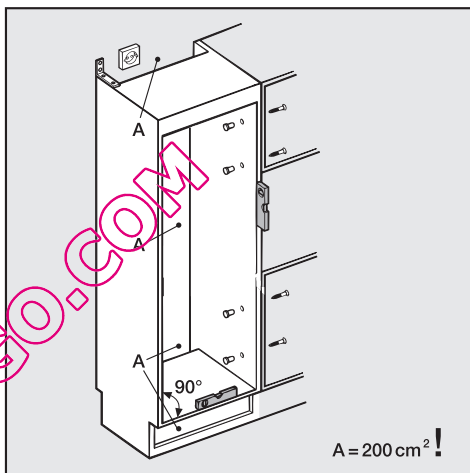
Appareil	poids max. de la porte de meuble du haut en kg	poids max. de la porte de meuble du bas en kg
KFN 9755 iDE	14	12

Les portes de meuble montées dépassant le poids autorisé peuvent endommager les charnières !

Encastrement dans un meuble de séparation

Lorsque vous encastrez l'appareil dans un meuble de séparation, l'arrière de la niche d'encastrement doit être habillé .

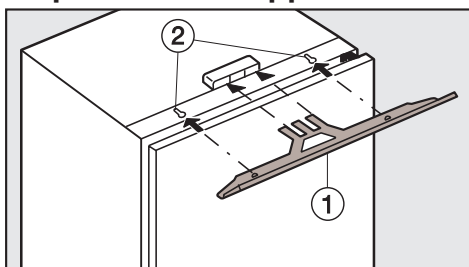
Ajustage de la niche d'encastrement.



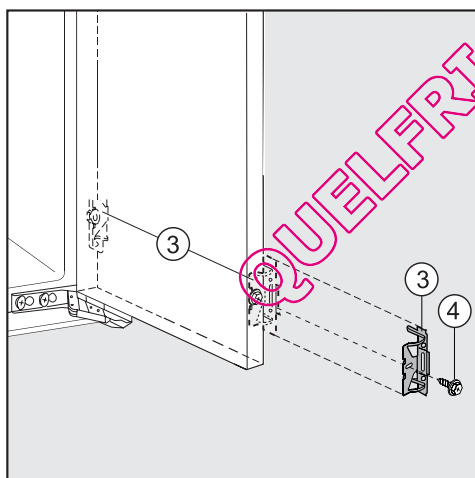
Ajustez soigneusement l'armoire avec un niveau avant d'encastrer l'appareil. Les angles de l'armoire doivent être à 90° les uns par rapport aux autres afin que la porte affleure correctement au 4 coins de l'armoire.

Encastrement de l'appareil

Préparation de l'appareil



- Insérez le bandeau d'ajustement ① (les ergots vers le bas) dans le support du milieu et accrochez-le dans les orifices grâce aux ergots ②.
- Poser le câble d'alimentation de manière à ce que l'appareil puisse être facilement branché après le montage.



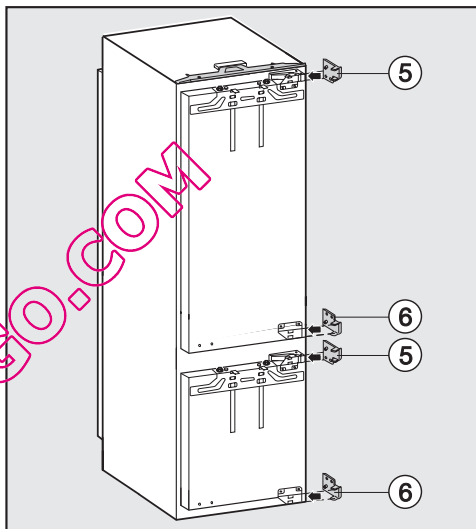
- Vissez les angles de fixation joints ③ à l'aide d'une vis à six pans ④ sur les trous préforés dans les portes de l'appareil

(pour les portes de meubles très grandes, montez une troisième paire d'an-

gles de fixation ① près de la poignée de la porte).

- Glissez l'appareil à trois quarts dans la niche d'encastrement. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé !

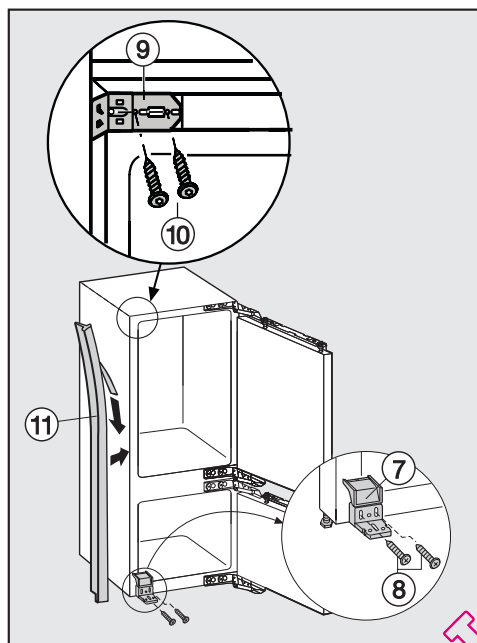
Seulement pour les parois de meubles d'une épaisseur de 16 mm :



- Clipsez les entretoises ⑤ et ⑥ respectivement sur la charnière du haut et sur celle du bas.

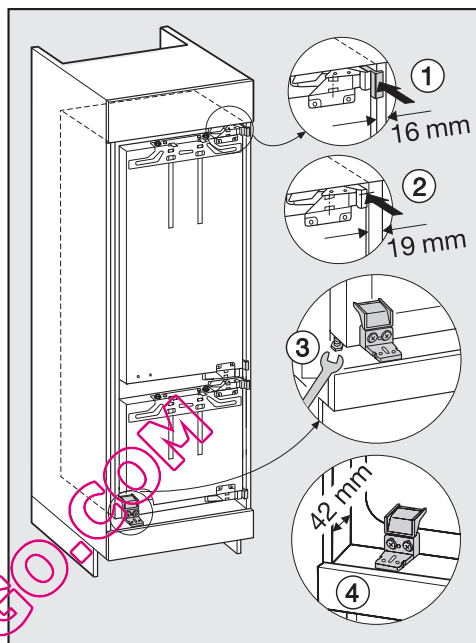
Encastrement de l'appareil

- Ouvrez les portes.



- Vissez l'équerre en plastique (7) sur le côté d l'ouverture de la porte à l'aide des vis (8) (M5 x 22).
- Vissez l'angle de fixation (9) avec les vis (10) sur l'appareil sans serrer.
- Raccourcissez la bande (11) si nécessaire à hauteur de niche et retirez le film protecteur.
- Collez la bande (11) à l'avant sur le côté de l'appareil sur lequel la porte est ouverte. Positionnez la bande (11) au niveau du rebord inférieur de l'angle de fixation (9).

Encastrement de l'appareil

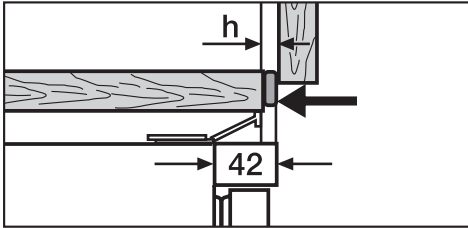


- En fonction de l'épaisseur des parois du meuble, poussez l'appareil dans la niche jusqu'à ce que les entretoises butent sur la paroi du meuble (1) (épaisseur de paroi 16 mm) ou que le bord frontal des charnières soit aligné avec la paroi latérale du meuble (2) (épaisseur de paroi 19 mm).
- Ajustez l'appareil des deux côtés en vous servant des pieds de maintien, à l'aide de la clé à fourche jointe (3).
- Veillez à ce que l'angle en plastique (4) affleure au rebord à l'avant des parois latérales des meubles. Ainsi se crée un écart de **42 mm** par rapport aux rebords.

Encastrement de l'appareil

Cet écart doit également être pris en compte pour les meubles avec fond en retrait, même si ce faisant l'angle en plastique d dépasse par rapport au fond du meuble.

Pour les meubles avec éléments de butée de porte : (ergots, lèvres de joint etc.)



- avancez l'appareil de la côte **h** des éléments de butée, de manière à ce qu'un écart circulaire de **42 mm** soit maintenu.

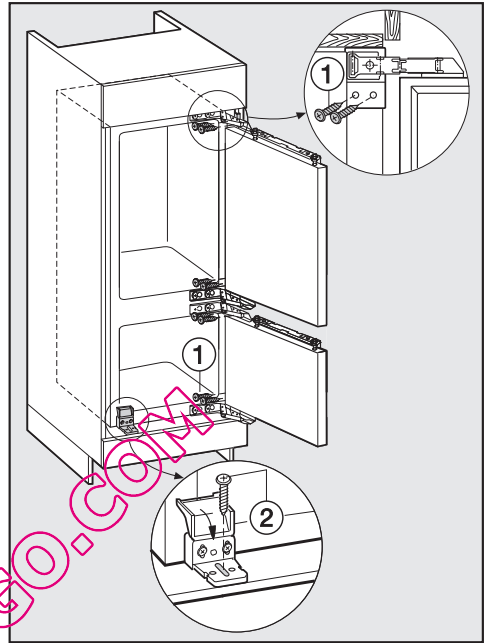
Les charnières dépassent maintenant de **h** et l'angle en plastique ④ est ajusté parallèlement au rebord avant de la charnière.

Conseil : Retirez les éléments de butée de porte ! Là aussi un ajustage affleurant aux portes de meubles est assuré !

Si un écart circulaire de 42 mm (du corps d'appareil à l'avant de la paroi latérale du meuble) n'est pas respecté, la porte de l'appareil risque de ne pas bien fermer.

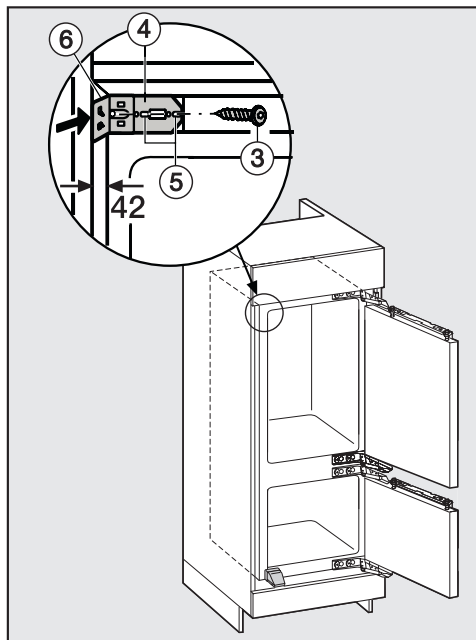
Cela risque d'engendrer du givre, la formation d'eau de condensation et des anomalies de fonctionnement.

Fixer l'appareil dans la niche



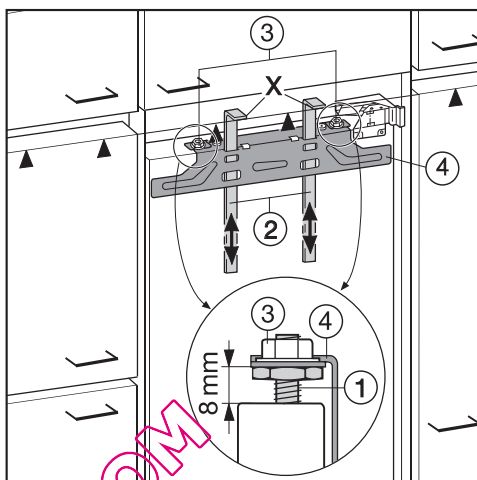
- Poussez l'appareil contre le mur du côté des charnières.
- Afin de raccorder l'appareil en haut et en bas avec l'armoire
 - insérez les vis en aggloméré oblongues ① (4 x 19 mm) à travers les orifices de la charnière,
 - tournez une vis longue ② (4 x 19 mm) à travers l'orifice oblong dans l'angle en plastique.
- Repliez l'équerre en plastique.

Encastrement de l'appareil



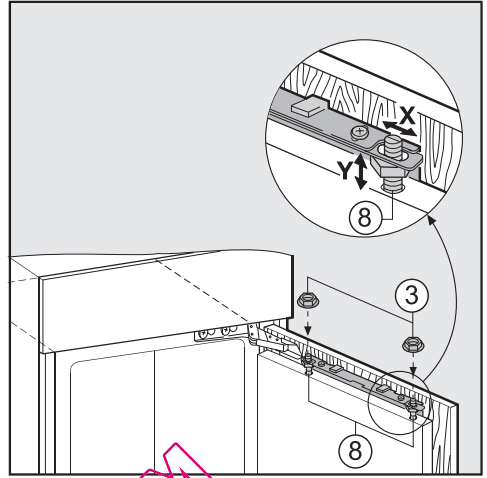
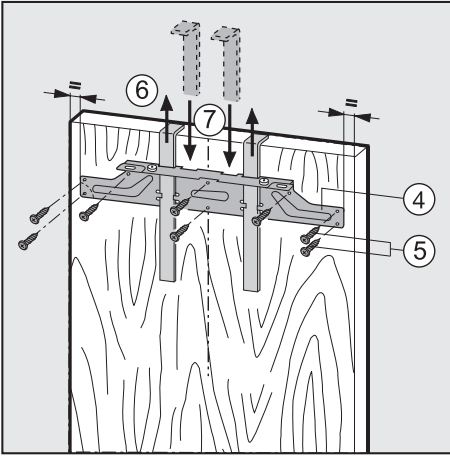
- Vissez la vis ③ (4 x 19mm) à travers l'angle de fixation ④.
- Faites glisser l'angle de fixation en direction de la paroi du meuble et serrez les vis ⑤ (M5 x 15).
- Repliez la trappe angulaire ⑥.
- Refermez les portes.

Monter les portes des meubles



- Ajustez l'espace entre la porte de l'appareil et l'entretoise de fixation sur 8 mm ①.
- Poussez les aides de montage ② à hauteur de la porte du meuble : Le rebord de butée inférieur X des aides de montage doit être à la même hauteur que le bord supérieur de la porte de meuble à monter, signe ▲.
- Dévisser les écrous ③ et démonter l'entretoise de fixation ④ ainsi que les aides de montage.

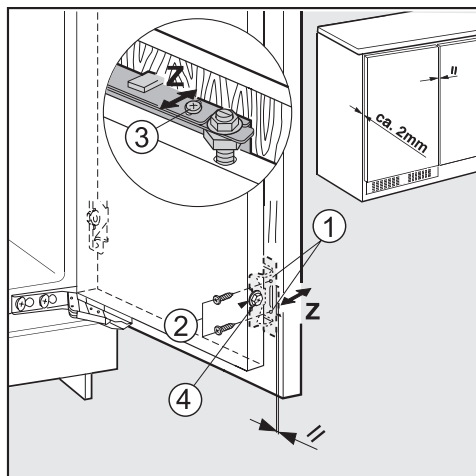
Encastrement de l'appareil



- A l'aide d'un crayon, tracer une fine ligne centrale sur la face intérieure de la porte du meuble.
- Suspendez l'entretoise de fixation grâce aux aides de montage (4) sur la face **intérieure** de la porte du meuble. Centrez l'entretoise de fixation.
- Vissez l'entretoise de fixation avec au moins 6 vis (5). (pour les portes à cassettes, n'utilisez que 4 vis sur le bord).
- Retirez les aides de montage par le haut (6).
- Tournez les aides de montage et insérez les entièrement dans les fentes centrales de l'entretoise de fixation (7).
- Suspendez la porte de meuble sur les chevilles d'ajustage (8).
- Vissez les écrous (3) sans trop serrer sur la cheville d'ajustage.
- Fermez la porte et vérifiez l'espace entre la porte et les portes des meubles contigus.
- Ajustez la porte de meuble par rapport aux portes des autres meubles : vous obtiendrez la compensation X des côtés en décalant la porte du meuble et la compensation en hauteur Y en tournant les chevilles d'ajustage (8) à l'aide d'un tourne-vis pour vis fendues.
- Serrez bien tous les écrous (3).

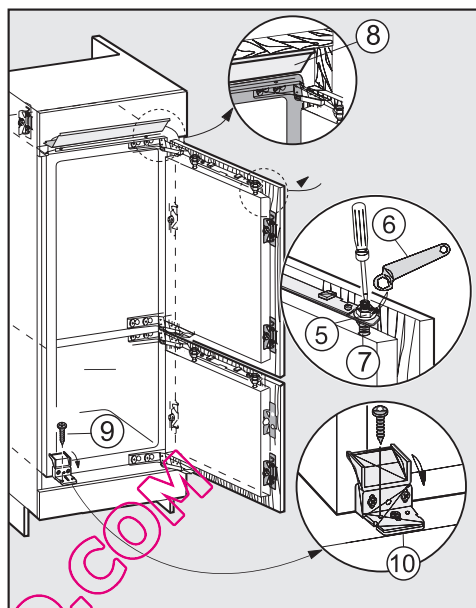
Encastrement de l'appareil

Visser la porte de l'appareil avec la porte du meuble :



■ Préforez les trous de fixation ① et vissez les vis ② (4 x 14 mm). Veillez à ce que les rebords en métal affleurent (symbole II).

– Ajustez la porte du meuble dans la profondeur Z: desserrez les vis en haut de la porte de l'appareil ③ ainsi que la vis en bas sur l'angle de fixation ④. Créez une fente d'aération d'env. 2 mm entre la porte du meuble et le rebord de la niche en déplaçant la porte du meuble et le corps du meuble.



▲ Pour cela fermez les deux portes et ajustez-les par rapport aux portes avoisinantes.

■ Serrez les écrous ⑤ sur les portes de l'appareil à l'aide de la clé polygone ⑥ tout en maintenant les boulons d'ajustage ⑦ à l'aide d'un tournevis.

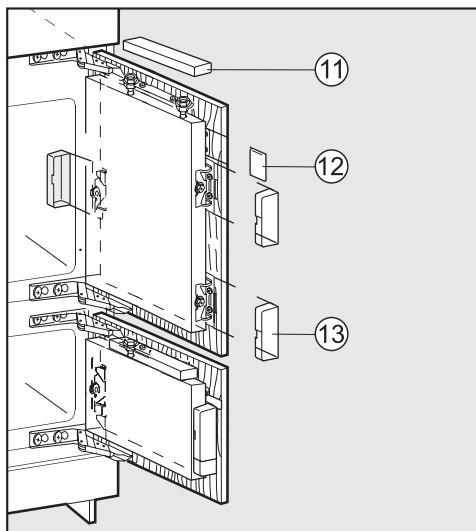
■ Le bandeau d'ajustement ⑧ ne doit pas dépasser. Il doit disparaître totalement dans la niche.

■ Serrez encore une fois bien toutes les vis.

■ Dépliez l'angle en plastique et fixez encore une fois l'appareil en bas en vissant une vis ⑨ (4 x 19 mm) par le trou rond dans l'angle de plastique ⑩.

■ Repliez l'angle en plastique.

Encastrement de l'appareil



Comment savoir si l'appareil a été correctement monté :

- les portes doivent fermer correctement.
 - les portes ne doivent pas toucher le corps du meuble.
 - Le joint sur le coin supérieur accessible doit être bien en contact.
- Pour vérifier ces points, déposez une lampe de poche allumée dans l'appareil et fermez la porte de l'appareil.

Eteignez la lumière dans la pièce et vérifiez si la lumière est visible sur les côtés de l'appareil. Si c'est le cas, reprenez les différentes étapes de montage.

- Montez les protections du haut ⑪ et encrantez-les.
- Montez les protections latérales ⑫ de manière à ce qu'elles s'encrangent de façon audible.
- Montez les protections ⑬ latéralement de manière à ce qu'elles s'encrangent de façon audible.

QUELFRIGO.COM

MIELE France

Siège social

93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX

9 av. Albert Einstein - Z. I. du Coudray

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

Show room

55, Boulevard Malesherbes

75008 Paris

Service consommateurs

N°AUDIOTEL : 0 892 68 52 20

(0,34 € TTC/min)

Miele Assistance

N°Azur 0 810 06 1000

PRIX APPEL LOCAL

Pièces détachées et accessoires

N°AUDIOTEL : 0 892 68 70 35

(0,34 € TTC/min)

Site Internet : <http://www.miele.fr>